ANEXO al Protocolo Gatekeeper para el transporte de Heno y Paja

Este acuerdo escrito es una parte de GMP+ BA10 *Los requisitos Mínimos para la compra,* Anexo 9: protocolo Gatekeeper para el transporte de heno y paja.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Verlader**  **Shipper/ Expéditeur/ Absender/transportista** | | |
| **Naam verlader**  *Name Shipper/ Nom Expéditeur/ Name Absender / Nombre del transportista* |  |
| Verklaart door het ondertekenen van dit document dat de laadruimte (flatbed/curtainsider) ten tijde van het laden vrij is van geur en/of resten van voorgaande ladingen.  *I hereby declare that the loading compartment of this flatbed or curtainsider is free of smell and residue of previous loads.*  *Je déclare que le compartiment de chargement de cette savoyarde est exempte d'odeur et les résidus de charges précédentes.*  *Durch die Unterschrift dieses Dokumentes erklàrt der Unterzeichner das der Laderaum (Planenzug/Offene wagen) vor oder während des ladens frei von Resten vorheriger Ladungen ist.*  *Por la presente declaro que el compartimento de carga de esta plataforma o cortina está libre de olores y residuos de cargas anteriores*. | | |
| **Datum en plaats**  *Date and place/ Date et lieu/ Datum und Ort /Fecha y Lugar* |  |
| **Handtekening**  *Signature/Unterschrift/ Firma* |  |
| **Transporteur**  **Transporter/ Convoyeur/ Frachtführer/ Transportista** | | |
| **Naam transporteur**  *Name transporter/ Nom Convoyeur/ Name Frachtführer/ Nombre de Transportista* |  |
| **Vrachtwagen- en trailernummer**  *Registrationnumber/ truck- and trailernumber/ Numero d’enregistrement/ Registrierungsnummer Kennzeichen Laderaum/Numero de Registro* |  |
| **Naam chauffeur**  *Name driver / Nom routier*  *Name Frachtführer/ Nombre del conductor* |  |
| Verklaart door het ondertekenen van dit document dat de laadruimte (flatbed/curtainsider) vrij is van geur en/of resten van voorgaande ladingen.  *I hereby declare that the loading compartment of this flatbed or curtainsider is free of smell and residue of previous loads.*  *Je déclare que le compartiment de chargement de cette savoyarde est exempte d'odeur et les résidus de charges précédentes.*  *Durch die Unterschrift dieses Dokumentes erklàrt der Unterzeichner das der Laderaum (Planenzug/Offene wagen) vor oder während des ladens frei von Resten vorheriger Ladungen ist.*  *Por la presente declaro que el compartimento de carga esta plataforma o cortina está libre de olores y residuos de cargas anteriores* | | |
| **Datum en plaats**  *Date and place/ Date et lieu/ Datum und Ort/ Fecha y lugar* |  |
| **Handtekening**  *Signature/Unterschrift/ Firma* |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ontvanger**  **Receiver/ Destinataire/ Empfänger/ Receptor** | | |
| **Naam ontvanger**  *Name recipient/ Nom Destinataire/ Name Empfänger/ Nombre del receptor* |  |
| Verklaart door het ondertekenen van dit document dat de laadruimte (flatbed/curtainsider) ten tijde van het lossen vrij is van geur en/of resten van voorgaande ladingen.  *I hereby declare that the loading compartment (space) of this flatbed or curtainsider is free of smell and residue of previous loads.*  *Je déclare que le compartiment de chargement de cette savoyarde est exempte d'odeur et les résidus de charges précédentes.*  *Durch die Unterschrift dieses Dokumentes erklàrt der Unterzeichner das der Laderaum (Planenzug/Offene wagen) vor oder während des abladens frei von Resten vorheriger Ladungen ist.*  *Por la presente declaro que el compartimento de carga (espacio) de esta plataforma o cortina está libre de olores y residuos de cargas anteriores*. | | |
| **Datum en plaats**  *Date and place/ Date et lieu/ Datum und Ort/Fecha y Lugar* |  |
| **Handtekening**  *Signature/Unterschrift/ Firma* |  |

© GMP+ International B.V.

Todos los derechos están reservados. La informa-ción en esta publicación puede ser consultada en la pantalla, descargada e impresa mientras sea para uso propio, no para uso comercial. Para otros usos, se debería obtener un permiso por escrito por parte de GMP+ International B.V.

Renuncia

Esta publicación se creó con el propósito de proveer información a las partes interesadas con respecto a las normas GMP+. La publicación se actualizará periódicamente. GMP+ International B.V. no se hace responsable de cualquier inexactitud en esta publicación.